



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، ومراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلاعات

## JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS  
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER  (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW. JORADP. DZ Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376 ALGER-GARE Tél : 021.54.35.06 à 09 021.65.64.63 Fax : 021.54.35.12 C.C.P. 3200-50 ALGER TELEX : 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises) BADR: 060.320.0600 12
	1 An	1 An	
Edition originale.....	1070,00 D.A	2675,00 D.A	
Edition originale et sa traduction.....	2140,00 D.A	5350,00 D.A (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

**SOMMAIRE****DECRETS**

Décret exécutif n° 16-124 du 3 Rajab 1437 correspondant au 11 avril 2016 modifiant et complétant le décret exécutif n° 09-08 du 7 Moharram 1430 correspondant au 4 janvier 2009 portant création de l'université de Tébessa.....	5
Décret exécutif n° 16-125 du 3 Rajab 1437 correspondant au 11 avril 2016 portant création d'un centre universitaire à Maghnia (wilaya de Tlemcen).....	5

**DECISIONS INDIVIDUELLES**

Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de la réglementation et des affaires générales au ministère de l'intérieur et des collectivités locales.....	6
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de l'inspecteur général à la direction générale de la protection civile.....	6
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'administration locale à la wilaya de Aïn Defla.....	7
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de directeurs de la protection civile de wilayas.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'école nationale de la protection civile.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de délégués de la garde communale de wilayas.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur des transmissions nationales à la wilaya de Tissemsilt.....	7
Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du procureur général près la Cour de Blida.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur à la direction générale de l'administration pénitentiaire et de la réinsertion au ministère de la justice.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études à l'ex-ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un chef d'études à l'ex-ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement.....	7
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin à des fonctions à l'ex-ministère de l'énergie et des mines.....	8
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'une vice-présidente chargée de la commercialisation à la société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures « SONATRACH ».....	8
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'énergie et des mines à la wilaya d'Oran.....	8
Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du ministère des affaires religieuses et des wakfs.....	8
Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général de l'ex-ministère de la pêche et des ressources halieutiques.....	8
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'administration générale au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.....	8
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.....	8

**SOMMAIRE (suite)**

Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de la directrice des équipements publics à la wilaya de Tlemcen.....	8
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur du logement à la wilaya de Tlemcen.....	9
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un chargé d'études et de synthèse au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.....	9
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.....	9
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur du centre de recherche scientifique et technique en soudage et contrôle.....	9
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'école préparatoire en sciences de la nature et de la vie.....	9
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de doyens de facultés aux universités.....	9
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de la culture à la wilaya de Bordj Bou Arréridj.....	9
Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme.....	9
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin à des fonctions à l'ex-ministère de la solidarité nationale et de la famille.....	9
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin à des fonctions aux ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la Femme.....	10
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur du centre national de formation professionnelle pour les handicapés physiques « Khemisti » à la wilaya de Tipaza.....	10
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'action sociale et de la solidarité de wilayas.....	10
Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière.....	10
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination d'un directeur d'études et de recherche à l'institut national d'études de stratégie globale.....	10
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination au ministère de l'intérieur et des collectivités locales.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant prorogation de nomination d'un wali hors cadre.....	11
Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 portant nomination du secrétaire général du ministère de la justice.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de la prospective et de l'organisation au ministère de la justice.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination d'un chef d'études au ministère de l'industrie et des mines.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination de sous-directeurs au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination de la directrice de l'habitat à la wilaya de Tlemcen.....	11

**SOMMAIRE (suite)**

Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur général de l'office de promotion et de gestion immobilières à la wilaya de Boumerdès.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination d'un chargé d'études et de synthèse au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'amélioration du cadre de vie des étudiants et de l'animation en milieu universitaire au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.....	11
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination de doyens de facultés à l'université d'El Oued.....	12
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'école nationale supérieure vétérinaire.....	12
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'école supérieure à Béchar.....	12
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'école préparatoire en sciences de la nature et de la vie à Oran.....	12
Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur du centre de recherche en technologies industrielles.....	12
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme.....	12
Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination de directeurs de l'action sociale et de la solidarité de wilayas.....	12

**ARRETES, DECISIONS ET AVIS****MINISTERE DES FINANCES**

Arrêté interministériel du 29 Joumada Ethania 1437 correspondant au 7 avril 2016 fixant l'organisation interne de l'école nationale du Trésor.....	13
--	----

**MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DE LA PECHE**

Arrêté interministériel du 28 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 7 février 2016 fixant l'organisation interne de l'institut national de la recherche agronomique d'Algérie (I.N.R.A.A.).....	14
Arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016 fixant les conditions et les modalités d'élaboration du programme d'exploitation du corail.....	17
Arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016 fixant les modalités d'ouverture des périmètres d'exploitation du corail.....	18
Arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016 fixant les termes et le contenu du registre de plongée pour l'exploitation du corail.....	19

**MINISTERE DE LA CULTURE**

Arrêté interministériel du 8 Joumada El Oula 1437 correspondant au 17 février 2016 fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-014 intitulé « Fonds national pour le développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographiques et de la promotion des arts et des lettres ».....	22
---	----

## DECRETS

**Décret exécutif n° 16-124 du 3 Rajab 1437 correspondant au 11 avril 2016 modifiant et complétant, le décret exécutif n° 09-08 du 7 Moharram 1430 correspondant au 4 janvier 2009 portant création de l'université de Tébessa.**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu la Constitution, notamment ses articles 99-4° et 143 (alinéa 2) ;

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 03-279 du 24 Joumada Ethania 1424 correspondant au 23 août 2003, modifié et complété, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université, notamment ses articles 3 et 10 ;

Vu le décret exécutif n° 09-08 du 7 Moharram 1430 correspondant au 4 janvier 2009, modifié et complété, portant création de l'université de Tébessa ;

### Décète :

Article 1er. — L'article 1er du décret exécutif n° 09-08 du 7 Moharram 1430 correspondant au 4 janvier 2009, modifié et complété, susvisé, est modifié, complété et rédigé comme suit :

« Article 1er. — ..... (sans changement)..... ;

Le nombre et la vocation des facultés et instituts composant l'université de Tébessa sont fixés comme suit :

..... (sans changement jusqu'à) la faculté des sciences exactes et des sciences de la nature et de la vie ;

— institut des sciences et techniques des activités physiques et sportives ;

— institut des mines ».

Art. 2. — L'article 2 du décret exécutif n° 09-08 du 7 Moharram 1430 correspondant au 4 janvier 2009, modifié et complété, susvisé, est modifié, complété et rédigé comme suit :

« Art. 2. — ..... (sans changement).....

Le conseil d'administration de l'université de Tébessa comprend, au titre des principaux secteurs utilisateurs :

— le représentant du ministre chargé de la justice ;

— le représentant du ministre chargé du commerce ;

— le représentant du ministre chargé de l'industrie et des mines ;

— le représentant du ministre chargé de l'aménagement du territoire, du tourisme et de l'artisanat ;

— le représentant du ministre chargé de l'énergie ;

— le représentant du ministre chargé de la culture ;

— le représentant du ministre chargé de la communication ;

— le représentant du ministre chargé de la jeunesse et des sports ».

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Rajab 1437 correspondant au 11 avril 2016.

Abdelmalek SELLAL.

-----★-----

**Décret exécutif n° 16-125 du 3 Rajab 1437 correspondant au 11 avril 2016 portant création d'un centre universitaire à Maghnia (wilaya de Tlemcen).**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu la Constitution, notamment ses articles 99-4° et 143 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 90-30 du 1er décembre 1990, modifiée et complétée, portant loi domaniale ;

Vu la loi n° 99-05 du 18 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 4 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur ;

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Joumada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 89-138 du 1er août 1989, modifié et complété, portant création de l'université de Tlemcen ;

Vu le décret exécutif n° 91-455 du 23 novembre 1991 relatif à l'inventaire des biens du domaine national ;

Vu le décret exécutif n° 05-299 du 11 Rajab 1426 correspondant au 16 août 2005 fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement du centre universitaire, notamment son article 3 ;

Vu le décret exécutif n° 12-427 du 2 Safar 1434 correspondant au 16 décembre 2012 fixant les conditions et modalités d'administration et de gestion des biens du domaine public et du domaine privé de l'état ;

#### **Décrète :**

Article 1er. — En application de l'article 3 du décret exécutif n° 05-299 du 11 Rajab 1426 correspondant au 16 août 2005, susvisé, il est créé dans la ville de Maghnia un établissement public à caractère scientifique, culturel et professionnel doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière dénommé « centre universitaire de Maghnia ».

Le nombre et la vocation des instituts composant le centre universitaire de Maghnia sont fixés comme suit :

- institut des sciences économiques, commerciales et des sciences de gestion ;
- institut de droit et des sciences politiques ;
- institut des lettres et des langues ;
- institut des sciences humaines et sociales ;
- institut des sciences et de la technologie.

Art. 2. — Outre les membres cités à l'article 9 du décret exécutif n° 05-299 du 11 Rajab 1426 correspondant au 16 août 2005, susvisé, le conseil d'administration du centre universitaire de Maghnia comprend, au titre des principaux secteurs utilisateurs :

- le représentant du ministre chargé du commerce ;
- le représentant du ministre chargé de la justice ;
- le représentant du ministre chargé de la culture ;
- le représentant du ministre chargé de l'industrie et des mines.

Art. 3. — Sont transférés de l'université de Tlemcen au centre universitaire de Maghnia l'ensemble des biens meubles et immeubles localisés dans la ville de Maghnia.

Art. 4. — Le transfert prévu à l'article 3 ci-dessus, donne lieu :

1- à l'établissement d'un inventaire qualitatif, quantitatif et estimatif dressé, conformément aux lois et règlements en vigueur, par une commission dont les membres sont désignés conjointement par le ministre chargé de l'enseignement supérieur et le ministre chargé des finances ;

2- à la définition des procédures de communication des informations et des documents se rapportant à l'objet du transfert prévu à l'article 3 ci-dessus.

Art. 5. — Les personnels relevant de l'université de Tlemcen exerçant dans ses structures localisées à Maghnia sont transférés au centre universitaire de Maghnia conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.

Les droits et obligations des personnels concernés demeurent régis par les dispositions légales, statutaires et contractuelles en vigueur à la date du transfert.

Art. 6. — Les étudiants en cours de formation sont pris en charge jusqu'à l'achèvement du cycle de formation engagé.

Art. 7. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Rajab 1437 correspondant au 11 avril 2016.

Abdelmalek SELLAL.

## DECISIONS INDIVIDUELLES

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de la réglementation et des affaires générales au ministère de l'intérieur et des collectivités locales.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur de la réglementation et des affaires générales au ministère de l'intérieur et des collectivités locales, exercées par M. Salah Alouache, admis à la retraite.

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de l'inspecteur général à la direction générale de la protection civile.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de l'inspecteur général à la direction générale de la protection civile, exercées par M. Moussa Kaabeche, admis à la retraite.

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions du directeur de l'administration locale  
à la wilaya de Aïn Defla.**

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de directeur de l'administration locale à la  
wilaya de Aïn Defla, exercées par M. Brahim Guerrache,  
appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

**Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions de directeurs de la protection civile de  
wilayas.**

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de directeur de la protection civile à la wilaya  
d'Adrar, exercées par M. Madjid Ait-Alia, admis à la  
retraite.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de directeur de la protection civile à la wilaya  
de Souk Ahras, exercées par M. Abdelali Bentayeb.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions du directeur de l'école nationale de la  
protection civile.**

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de directeur de l'école nationale de la protection  
civile, exercées par M. Mohammed Allam, admis à la  
retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions de délégués de la garde communale de  
wilayas.**

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de délégués de la garde communale aux wilayas  
suivantes, exercées par MM. :

- Abdelaziz Necib, à la wilaya de M'Sila ;
- Rabah Touahria, à la wilaya d'Illizi.

admis à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions du directeur des transmissions  
nationales à la wilaya de Tissemsilt.**

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de directeur des transmissions nationales à la  
wilaya de Tissemsilt, exercées par M. Mohamed Kadid,  
admis à la retraite.

**Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437  
correspondant au 30 décembre 2016 mettant fin  
aux fonctions du procureur général près la Cour  
de Blida.**

-----

Par décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437  
correspondant au 30 décembre 2016, il est mis fin aux  
fonctions de procureur général près la Cour de Blida,  
exercées par M. Zouaoui Ladjine, appelé à exercer une  
autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions d'un sous-directeur à la direction  
générale de l'administration pénitentiaire et de la  
réinsertion au ministère de la justice.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de sous-directeur du recrutement et de la  
formation à la direction générale de l'administration  
pénitentiaire et de la réinsertion au ministère de la justice,  
exercées par M. Kilani Zerouala, appelé à exercer une  
autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions d'un directeur d'études à l'ex-ministère  
de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise  
et de la promotion de l'investissement.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de directeur d'études à la division de la  
promotion du partenariat et du redéploiement à  
l'ex-ministère de l'industrie, de la petite et moyenne  
entreprise et de la promotion de l'investissement, exercées  
par M. Arezki Tighilt, appelé à réintégrer son grade  
d'origine.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux  
fonctions d'un chef d'études à l'ex-ministère de  
l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et  
de la promotion de l'investissement.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux  
fonctions de chef d'études à la division d'appui à la petite  
et moyenne entreprise à l'ex-ministère de l'industrie, de la  
petite et moyenne entreprise et de la promotion de  
l'investissement, exercées par M. Mahmoud Mouaki,  
appelé à exercer une autre fonction.

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin à des fonctions à l'ex-ministère de l'énergie et des mines.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin à des fonctions à l'ex-ministère de l'énergie et des mines, exercées par Mmes, Mlle et MM. :

- Mohamed Akkouche, directeur d'études ;
- Wahiba Youcef-Khodja, sous-directrice des relations bilatérales ;
- Nora Ouldache, sous-directrice de la réglementation « énergie et mines » ;
- Houria Khelfaoui épouse Khabouza, sous-directrice des études juridiques et du contentieux ;
- Ahmed Kadous, sous-directeur de la conservation des ressources.

admis à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'une vice-présidente chargée de la commercialisation à la société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures « SONATRACH ».**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de vice-présidente chargée de la commercialisation à la société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures « SONATRACH », exercées par Mme. Yamina Boulmerka, admise à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'énergie et des mines à la wilaya d'Oran.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'énergie et des mines à la wilaya d'Oran, exercées par M. Abdelhamid Krim, admis à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du ministère des affaires religieuses et des wakfs.**

-----

Par décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015, il est mis fin aux fonctions de secrétaire général du ministère des affaires religieuses et des wakfs, exercées par M. Boubekeur Khaldi.

**Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général de l'ex-ministère de la pêche et des ressources halieutiques.**

-----

Par décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015, il est mis fin, à compter du 23 juillet 2015, aux fonctions de secrétaire général de l'ex-ministère de la pêche et des ressources halieutiques, exercées par M. Mustapha Lagha, pour suppression de structure.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'administration générale au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'administration générale au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville, exercées par M. Abderrezak Bahbou, admis à la retraite.

-----★-----

**Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des programmes d'équipements de la culture et de la jeunesse et des sports au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville, exercées par M. Mohamed Bensalah, sur sa demande.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de sous-directrice de la documentaion et des archives, au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville, exercées par Mme. Nabila Chabane, admise à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de la directrice des équipements publics à la wilaya de Tlemcen.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de la directrice des équipements publics à la wilaya de Tlemcen, exercées par Mlle. Habiba Hakem, appelée à exercer une autre fonction.



**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur du logement à la wilaya de Tlemcen.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur du logement à la wilaya de Tlemcen, exercées par M. Ali Djerbal.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un chargé d'études et de synthèse au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de chargé d'études et de synthèse au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, exercées par M. Boumediene Bellifa, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des réseaux au ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, exercées par M. Mohammed-Laid Kadri, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur du centre de recherche scientifique et technique en soudage et contrôle.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur du centre de recherche-scientifique et technique en soudage et contrôle, exercées par M. Mostepha Yahi, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de l'école préparatoire en sciences de la nature et de la vie.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'école préparatoire en sciences de la nature et de la vie, exercées par M. Badis Bendeddouche, appelé à exercer une autre fonction.

**Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de doyens de facultés aux universités.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de doyen de la faculté des sciences et de la technologie à l'université d'Adrar, exercées par M. Ali Benatallah.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de doyen de la faculté des sciences économiques, des sciences commerciales et des sciences de gestion à l'université de Béchar, exercées par M. Mebrouk Rebhi, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur de la culture à la wilaya de Bordj Bou Arréridj.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur de la culture à la wilaya de Bordj Bou Arréridj, exercées par M. Rachid Boudali.

-----★-----

**Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme.**

-----  
Par décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015, il est mis fin aux fonctions de secrétaire général du ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, exercées par M. Belkacem Ait-Saadi, admis à la retraite.

-----★-----

**Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin à des fonctions à l'ex-ministère de la solidarité nationale et de la famille.**

-----  
Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin à des fonctions à l'ex-ministère de la solidarité nationale et de la famille, exercées par Mme et MM. :

— Fatima Zohra Aït Sidhoum, inspectrice, admise à la retraite ;

— Abdallah Haddab, sous-directeur du soutien à l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées, appelé à exercer une autre fonction ;

— Ahmed Benarous, sous-directeur de la promotion du mouvement associatif, appelé à exercer une autre fonction.

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directrice des programmes sociaux des personnes handicapées à l'ex-ministère de la solidarité nationale et de la famille, exercées par Mme. Sabiha Boumghar.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions d'inspectrice à l'ex-ministère de la solidarité nationale et de la famille, exercées par Mme. Houria Sekkaï, admise à la retraite.

-----★-----

**Décrets présidentiels du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin à des fonctions au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la Femme.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin à des fonctions au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la Femme, exercées par Mme et MM. :

— Malika Moussaoui, directrice de la condition de la femme ;

— Abdelaziz Lahlou, directeur des programmes d'insertion et de développement social ;

— Faïza Yaker, sous-directrice des études ;

— Abdelmalek Harrag, sous-directeur des actions socio-économiques en direction de la famille ;

— Saïd Khelfoune, sous-directeur du patrimoine et des moyens généraux ;

appelés à exercer d'autres fonctions.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de chargée d'études et de synthèse au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, exercées par Mme. Ouahida Boureghda, admise à la retraite.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, exercées par M. Abbes Beldjoudi, admis à la retraite.

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur de la coopération au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, exercées par M. Abdelkrim Kernou, admis à la retraite.

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de sous-directrice de la petite enfance et de l'enfance privée de famille au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la femme, exercées par Mme. Nacira Boukhari, admise à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions du directeur du centre national de formation professionnelle pour les handicapés physiques « Khemisti » à la wilaya de Tipaza.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeur du centre national de formation professionnelle pour les handicapés physiques « Khemisti » à la wilaya de Tipaza, exercées par M. Mourad Benamzal, appelé à exercer une autre fonction.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'action sociale et de la solidarité de wilayas.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, il est mis fin aux fonctions de directeurs de l'action sociale et de la solidarité aux wilayas, exercées par MM. :

— Abdallah Cheribet-Drouiche, à la wilaya de Tamenghasset ;

— Larbi Larabi, à la wilaya de Mostaganem ;

— Mohamed - Taïeb Djemai, à la wilaya de Aïn Témouchent ;

admis à la retraite.

-----★-----

**Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière.**

-----

Par décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 30 décembre 2015, il est mis fin aux fonctions de secrétaire général du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière, exercées par M. Abdelhak Saihi.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination d'un directeur d'études et de recherche à l'institut national d'études de stratégie globale.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Mohammed Benaoucha Kefif est nommé directeur d'études et de recherche à l'institut national d'études de stratégie globale.

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination au ministère de l'intérieur et des  
collectivités locales.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, sont nommés au  
ministère de l'intérieur et des collectivités locales,  
Mme et M. :

- Brahim Guerrache, directeur des moyens généraux ;
- Selma Mihoubi, sous-directrice du contentieux de  
l'administration centrale.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
prorogation de nomination d'un wali hors cadre.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, la nomination de  
M. Rabah Mokdad en qualité de wali hors cadre est  
prorogée à compter du 24 septembre 2015 pour une  
période exceptionnelle de deux (2) années.

-----★-----

**Décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437  
correspondant au 30 décembre 2015 portant  
nomination du secrétaire général du ministère de  
la justice.**

-----

Par décret présidentiel du 18 Rabie El Aouel 1437  
correspondant au 30 décembre 2015, M. Zouaoui Ladjine  
est nommé secrétaire général du ministère de la justice.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination du directeur de la prospective et de  
l'organisation au ministère de la justice.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, M. Kilani Zerouala est  
nommé directeur de la prospective et de l'organisation au  
ministère de la justice.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination d'un chef d'études au ministère de  
l'industrie et des mines.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, M. Mahmoud Mouaki est  
nommé chef d'études au bureau ministériel de sûreté  
interne de l'établissement au ministère de l'industrie et  
des mines.

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination de sous-directeurs au ministère de  
l'habitat, de l'urbanisme et de la ville.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, sont nommés  
sous-directeur au ministère de l'habitat, de l'urbanisme et  
de la ville, Mme. et M. :

- Nadia Hamchaoui, sous-directrice de l'animation et  
du contrôle de la gestion immobilière ;
- Salah-Eddine Grioua, sous-directeur des programmes  
de mise à niveau de la ville.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination de la directrice de l'habitat à la  
wilaya de Tlemcen.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, Mlle. Habiba Hakem est  
nommée directrice de l'habitat à la wilaya de Tlemcen.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination du directeur général de l'office de  
promotion et de gestion immobilières à la wilaya  
de Boumerdès.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, M. Aomar Moualhi est  
nommé directeur général de l'office de promotion et de  
gestion immobilières à la wilaya de Boumerdès.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination d'un chargé d'études et de synthèse  
au ministère de l'enseignement supérieur et de la  
recherche scientifique.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, M. Mohammed-Laïd  
Kadri est nommé chargé d'études et de synthèse au  
ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche  
scientifique.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016 portant  
nomination du directeur de l'amélioration du  
cadre de vie des étudiants et de l'animation en  
milieu universitaire au ministère de  
l'enseignement supérieur et de la recherche  
scientifique**

-----

Par décret présidentiel du 4 Joumada Ethania 1437  
correspondant au 13 mars 2016, M. Boumediène Bellifa  
est nommé directeur de l'amélioration du cadre de vie des  
étudiants et de l'animation en milieu universitaire au  
ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche  
scientifique.

**Décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination de doyens de facultés à l'université d'El Oued.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, sont nommés doyens de facultés à l'université d'El Oued, MM. :

— Ferhat Rehouma, doyen de la faculté des sciences exactes ;

— Mohammed Ridha Ouahrani, doyen de la faculté de technologie.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'école nationale supérieure vétérinaire.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Badis Bendeddouche est nommé directeur de l'école nationale supérieure vétérinaire.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'école normale supérieure à Béchar.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Mebrouk Rebhi est nommé directeur de l'école normale supérieure à Béchar.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur de l'école préparatoire en sciences de la nature et de la vie à Oran.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Djelloul Rahiel est nommé directeur de l'école préparatoire en sciences de la nature et de la vie à Oran.

-----★-----

**Décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination du directeur du centre de recherche en technologies industrielles.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Mostepha Yahia est nommé directeur du centre de recherche en technologies industrielles.

**Décrets présidentiels du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la Femme.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, sont nommés au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la Femme, Mmes et MM. :

— Abdelaziz Lahlou, chargé d'études et de synthèse ;

— Abdelmalek Harrag, chargé d'études et de synthèse ;

— Saïd Khelfoune, inspecteur ;

— Malika Moussaoui, directrice de la protection des personnes âgées ;

— Abdallah Haddab, directeur des programmes sociaux des personnes handicapées ;

— Faïza Yaker, sous-directrice de la coopération ;

— Ahmed Benarous, sous-directeur des actions socio-économiques en direction de la famille ;

— Mourad Benamzal, sous-directeur du soutien à l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées ;

— Naima Benkorteby, sous-directrice de la planification et de la statistique ;

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Abdelkader Medkour est nommé chargé d'études et de synthèse au ministère de la solidarité nationale, de la famille et de la condition de la Femme.

-----★-----

**Décrets présidentiels du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016 portant nomination de directeurs de l'action sociale et de la solidarité de wilayas.**

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, M. Mohammed Cherfaoui est nommé directeur de l'action sociale et de la solidarité à la wilaya de Djelfa.

-----

Par décret présidentiel du 4 Jomada Ethania 1437 correspondant au 13 mars 2016, sont nommés directeurs de l'action sociale et de la solidarité aux wilayas suivantes, exercées par Mme et M. :

— Fethi Bouabdallah, à la wilaya de Jijel ;

— Khadidja Bouchakour, à la wilaya d'El Tarf.

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

### MINISTERE DES FINANCES

**Arrêté interministériel du 29 Joumada Ethania 1437 correspondant au 7 avril 2016 fixant l'organisation interne de l'école nationale du Trésor.**

Le Premier ministre,

Le ministre des finances,

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 12-305 du 19 Ramadhan 1433 correspondant au 7 août 2012 portant création, organisation et fonctionnement de l'école nationale du Trésor ;

Vu le décret exécutif n° 14-193 du 5 Ramadhan 1435 correspondant au 3 juillet 2014 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative ;

Vu l'arrêté du 30 Chaoual 1435 correspondant au 26 août 2014 portant délégation de signature au directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 25 du décret exécutif n° 12-305 du 19 Ramadhan 1433 correspondant au 7 août 2012, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer l'organisation interne de l'école nationale du Trésor.

Art. 2. — Sous l'autorité du directeur, l'école nationale du Trésor comprend :

- la sous-direction des études ;
- la sous-direction du perfectionnement et du recyclage ;
- la sous-direction de l'administration des moyens.

Art. 3. — La sous-direction des études comprend deux (2) services :

**1. le service de la formation spécialisée,** chargé notamment :

- de l'organisation des concours d'accès aux grades appartenant aux corps spécifiques de l'administration du Trésor ;
- de l'organisation et de l'encadrement de la formation spécialisée pour l'accès à certains grades appartenant aux corps spécifiques à l'administration du Trésor ;

- de l'organisation et de l'encadrement de la formation complémentaire préalable à la promotion à un grade supérieur ;
- du suivi et de l'évaluation de la formation ;
- de l'organisation et de l'évaluation des stages durant la formation.

**2. le service des programmes et de la documentation,** chargé notamment :

- de l'élaboration des mallettes pédagogiques ;
- de l'évaluation et de l'actualisation des programmes de formation ;
- de l'évaluation des besoins de l'école en ouvrages et leur acquisition ;
- de la gestion et de la conservation du fonds documentaire ;
- de la supervision des travaux d'édition et de distribution de publications de l'école et tout document à usage pédagogique et didactique.

Art. 4. — La sous-direction du perfectionnement et du recyclage comprend deux (2) services :

**1. le service de la formation continue,** chargé notamment :

- de l'organisation des examens professionnels ;
- de l'évaluation et de l'encadrement des cycles de perfectionnement ;
- de l'organisation et de l'encadrement de la formation en cours de stage préparatoire ;
- du suivi et de l'évaluation de la formation.

**2. le service de la coopération,** chargé notamment :

- de proposer des programmes d'échange avec les institutions similaires nationales et étrangères dans le cadre de la législation et la réglementation en vigueur ;
- de mettre en place les programmes d'échange et d'en assurer l'exécution et l'évaluation.

Art. 5. — La sous-direction de l'administration des moyens comprend quatre (4) services :

**1. le service du personnel et de la formation,** chargé notamment :

- de la gestion des carrières des personnels et des enseignants de l'école ;
- de la gestion des affaires sociales des personnels administratifs et enseignants de l'école ;
- de l'élaboration et de l'exécution du plan annuel de gestion des ressources humaines de l'école ;

— de l'élaboration et de l'exécution du plan de formation, de perfectionnement et de recyclage des personnels administratifs et enseignants de l'école ;

— de tenir le fichier statistique de l'école.

**2. le service des finances, des moyens et des archives,** chargé notamment :

- de la préparation de l'avant projet de budget ;
- de l'exécution du budget et de tenir à jour la comptabilité de l'école ;
- de la préparation du compte administratif de l'école ;
- de l'acquisition de matériels et mobiliers de l'école ;
- de la gestion et de la maintenance des bâtiments, des équipements et des espaces verts de l'école ;
- de la gestion du parc automobile ;
- de tenir l'inventaire des biens ;
- de veiller à la conservation des archives conformément à la réglementation en vigueur ;
- de veiller à l'application de toutes les mesures de sécurité conformément à la réglementation en vigueur.

**3. le service de l'économat,** chargé notamment :

- de réunir les conditions nécessaires à l'hébergement et la restauration des stagiaires ;
- d'assurer le suivi médical des stagiaires et des personnels ;
- de l'élaboration et de la mise en œuvre les programmes des activités culturelles et sportives de l'école.

**4. le service de l'informatique et de l'audiovisuel,** chargé notamment :

- de l'exploitation et de l'administration des réseaux de l'école ;
- de l'exploitation et du développement des applications informatiques de la gestion pédagogique et de la gestion administrative et documentaire de l'école ;
- de l'appui technique à la conception et la production des cours par le système de la vidéo conférence de l'école.

Art. 6. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 29 Joumada Ethania 1437 correspondant au 7 avril 2016.

Le ministre des finances Pour le Premier ministre et par délégation

*Le directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative*

Abderrahmane  
BENKHALFA

Belkacem BOUCHEMAL

**MINISTERE DE L'AGRICULTURE,  
DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DE LA PECHE**

**Arrêté interministériel du 28 Rabie El Aouel 1437  
correspondant au 7 février 2016 fixant  
l'organisation interne de l'institut national de la  
recherche agronomique d'Algérie (I.N.R.A.A).**

Le Premier ministre,

Le ministre de l'agriculture, du développement rural et de la pêche,

Le ministre des finances,

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 96-158 du 16 Dhou El Hidja 1416 correspondant au 4 mai 1996 fixant les conditions d'application des dispositions de sûreté interne d'établissement prévues par l'ordonnance n° 95-24 du 30 Rabie Ethani 1416 correspondant au 25 septembre 1995 relative à la protection du patrimoine public et à la sécurité des personnes qui lui sont liées ;

Vu le décret exécutif n° 04-419 du 8 Dhou El Kaâda 1425 correspondant au 20 décembre 2004 portant transformation de l'institut national de la recherche agronomique d'Algérie en établissement public à caractère scientifique et technologique ;

Vu le décret exécutif n° 11-396 du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 fixant le statut-type de l'établissement public à caractère scientifique et technologique, notamment son article 10 ;

Vu le décret exécutif n° 12-293 du 2 Ramadhan 1433 correspondant au 21 juillet 2012 fixant les missions, l'organisation et le fonctionnement des services communs de recherche scientifique et technologique ;

Vu le décret exécutif n° 14-193 du 5 Ramadhan 1435 correspondant au 3 juillet 2014 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique et de la réforme administrative ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 10 du décret exécutif n° 11-396 du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 fixant le statut-type de l'établissement public à caractère scientifique et technologique, le présent arrêté a pour objet de fixer l'organisation interne de l'institut national de la recherche agronomique d'Algérie (INRAA), ci-après désigné «l'institut».

Art. 2. — Sous l'autorité du directeur, assisté du directeur adjoint et du secrétaire général, l'institut est organisé en départements techniques, en services administratifs, en divisions de recherche, en ateliers, en stations expérimentales et en service commun.

Art. 3. — Les départements techniques, au nombre de trois (3), sont constitués par :

- le département de la planification des programmes et des relations extérieures ;
- le département de l'information et de la communication scientifique et technique ;
- le département de la valorisation des résultats de la recherche.

Art. 4. — Le département de la planification des programmes et des relations extérieures est chargé :

- de coordonner l'élaboration du programme pluriannuel de recherche de l'institut, dans le cadre des orientations stratégiques émises par le conseil scientifique de l'institut, sur la base des programmes des divisions de recherche et en accord avec les programmes nationaux de recherche ;
- de promouvoir des objectifs opérationnels en s'appuyant sur une analyse prospective des besoins de recherche à l'échelle nationale et régionale en tenant compte des avis exprimés par les opérateurs du secteur agricole et agroalimentaire ainsi que par les secteurs dont les activités ont une relation avec les compétences de l'institut ;
- d'assurer le suivi des programmes d'activités annuels de chacune des stations expérimentales de l'institut en concertation avec les divisions de recherche ;
- d'assurer la coordination et la mutualisation de l'utilisation des équipements scientifiques communs aux divisions de recherche de l'institut ;
- de centraliser les demandes en matériels et en équipements scientifiques et technologiques des structures de recherche ;
- d'élaborer le bilan consolidé des activités scientifiques de l'institut sur la base des bilans d'activités préparés par les divisions de recherche nationales ;
- de promouvoir et de proposer des actions favorables au développement de partenariat avec les autres organismes de recherche nationaux ainsi qu'à la mise en oeuvre, dans le champ des compétences de l'institut, de conventions de coopération bilatérale ou multilatérale avec les organismes de recherche étrangers et internationaux.

Il est organisé en trois (3) services :

- le service de la prospective et de suivi des programmes de recherche ;
- le service de coordination et de développement des équipements communs ;
- le service des relations extérieures.

Art. 5. — Le département de l'information et de la communication scientifique et technique est chargé :

- de promouvoir l'information scientifique et technique dans le domaine d'intervention de l'institut et de proposer toutes mesures à même d'en faciliter l'accès aux utilisateurs ;
- de diffuser les résultats de la recherche à l'échelle nationale et internationale ;
- de développer la visibilité et la valorisation des activités de l'institut sur le Web ;
- de mettre en place un dispositif approprié de conservation des archives scientifiques de l'institut.

Il est organisé en trois (3) services :

- le service de la veille scientifique ;
- le service des publications et de la documentation ;
- le service des réseaux informatiques et des systèmes d'information géographique.

Art. 6. — Le département de la valorisation des résultats de la recherche est chargé :

- de veiller à la valorisation et à la protection économique des droits de propriété intellectuelle des résultats de recherche obtenus par les chercheurs de l'institut ;
- de sélectionner les résultats de recherche à valoriser et de faciliter leur transfert vers les opérateurs économiques ;
- de développer les partenariats entre l'institut et les opérateurs économiques nationaux du secteur agricole et agroalimentaire ;
- d'assurer les activités de veille technologique ;
- de développer des projets d'entreprises innovantes à partir des résultats de recherche.

Il est organisé en deux (2) services ;

- le service de la veille technologique ;
- le service de la recherche contractuelle et des prestations de services.

Art. 7. — Est rattaché au secrétaire général, le bureau de la sûreté interne.

Art. 8. — Les services administratifs sont chargés :

- d'élaborer et de mettre en oeuvre le plan annuel de gestion des ressources humaines ;
- d'assurer le suivi de la carrière des personnels de l'institut ;
- d'élaborer et de mettre en oeuvre les plans annuels ou pluriannuels de formation, de perfectionnement et de recyclage des personnels de l'institut ;
- de tenir la comptabilité générale de l'institut ;

— d'assurer la dotation en moyens de fonctionnement et d'équipement des structures de l'institut ;

— d'assurer la gestion des affaires contentieuses de l'institut ;

— d'assurer la gestion, l'entretien et la maintenance du patrimoine mobilier et immobilier de l'institut ;

— de tenir les registres d'inventaire de l'institut ;

— d'assurer la conservation et l'entretien des archives administratives de l'institut.

Les services administratifs, au nombre de trois (3), sont constitués par :

— le service du personnel et de la formation ;

— le service du budget, de la comptabilité et du contentieux ;

— le service des moyens généraux.

Art. 9. — Les divisions de recherche, au nombre de douze (12), sont constituées par :

— la division de recherche « **ressources phytogénétiques** » ;

— la division de recherche « **biotechnologies et amélioration des plantes** » ;

— la division de recherche « **bioclimatologie et hydraulique agricole** » ;

— la division de recherche « **sols et gestion des espaces agricoles** » ;

— la division de recherche « **productions animales** » ;

— la division de recherche « **technologies agroalimentaires** » ;

— la division de recherche « **gestion des agro-systèmes Est** » ;

— la division de recherche « **gestion des agro-systèmes Ouest et steppe** » ;

— la division de recherche « **gestion des agro-systèmes de montagne** » ;

— la division de recherche « **agronomie saharienne** » ;

— la division de recherche « **protection des cultures** » ;

— la division de recherche « **économie agricole, agroalimentaire et rurale** » ;

1. la division de recherche « **ressources phytogénétiques** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur la prospection, la collecte, l'inventaire, l'évaluation et la conservation durable des ressources phytogénétiques d'intérêt agricole et alimentaire;

2. la division de recherche « **biotechnologies et amélioration des plantes** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur le Génotypage et la caractérisation de la diversité génétique ainsi que sur la création et/ou l'élargissement de la variabilité génétique pour l'amélioration des espèces stratégiques (résistance, productivité et qualité) ;

3. la division de recherche « **bioclimatologie et hydraulique agricole** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur l'analyse fréquentielle, la modélisation du climat et l'évaluation de ses impacts sur la production agricole ainsi que sur la gestion rationnelle des eaux d'irrigation ;

4. la division de recherche « **sols et gestion des espaces agricoles** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur l'inventaire et la caractérisation des sols en vue d'un zonage agro-pédologique, l'amélioration des qualités physiques, chimiques et biologiques des sols cultivés ainsi que sur l'étude des processus de dégradation des sols (salinisation, désertification, érosion) ;

5. la division de recherche « **productions animales** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur l'inventaire, l'évaluation, la conservation et l'utilisation durable des ressources génétiques animales locales, la sélection animale, la connaissance et l'amélioration des systèmes d'élevage ;

6. la division de recherche « **technologies agroalimentaires** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur l'amélioration de procédés technologiques de transformation industrielle des produits agricoles, la valorisation industrielle des sous-produits végétaux et animaux et de l'agro-industrie, la sécurité et la traçabilité des aliments et des produits alimentaires ;

7. la division de recherche « **gestion des agro-systèmes Est** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur la connaissance, la diversification et l'intensification durable des agro-systèmes de la région Est ainsi que sur la connaissance et la valorisation des produits de terroir et des savoir-faire locaux ;

8. la division de recherche « **gestion des agro-systèmes Ouest et steppe** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur la diversification des agro-systèmes et la connaissance des systèmes de production mis en place dans la région Ouest et en région steppique, l'amélioration des systèmes d'élevages ovin, caprin et camelin ainsi que sur les impacts des systèmes d'élevage sur l'environnement et la gestion intégrée et durable des parcours steppiques;

9. la division de recherche « **gestion des agro-systèmes de montagne** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur les systèmes de production et la diversification des agro-systèmes de montagne, l'arboriculture et l'oléiculture de montagne, l'expérimentation des espèces et des variétés végétales, des races et des souches animales à promouvoir ;



10. la division de recherche « **agronomie saharienne** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur l'évaluation de la diversité génétique du palmier dattier et la promotion de l'obtention variétale, l'optimisation des itinéraires techniques de la phoeniciculture, des cultures maraichères et de l'arboriculture fruitière, ainsi que sur la gestion de l'eau d'irrigation et les méthodes de lutte contre l'ensablement des oasis ;

11. la division de recherche « **protection des cultures** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur la connaissance de la bioécologie et de la dynamique des populations des bioagresseurs et sur l'identification des agents pathogènes et symbiotiques des plantes d'intérêt agricole et agroalimentaire, ainsi que sur la définition de stratégies de lutte contre les bioagresseurs des cultures ;

12. la division de recherche « **économie agricole, agroalimentaire et rurale** » est chargée de mener des études et des travaux de recherche sur le foncier agricole et le développement des filières agroalimentaires, la modélisation des exploitations, l'aide à la décision et le développement de bases de données sur les territoires ruraux.

Art. 10. — Les ateliers, au nombre de trois (3), sont constitués par :

- l'atelier de banque de ressources génétiques ;
- l'atelier d'analyse des sols ;
- l'atelier de l'observation des filières agroalimentaires.

Art. 11. — La station expérimentale créée conformément aux dispositions de l'article 34 (alinéa 3) du décret exécutif n° 11-396 du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011, susvisé, est dirigée par un directeur et comprenant deux (2) à trois (3) services.

Art. 12. — Le service commun créé conformément aux dispositions de l'article 36 du décret exécutif n° 11-396 du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011, susvisé, est placé sous la responsabilité d'un chef de service et composé de sections.

Art. 13. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 7 février 2016.

Le ministre de l'agriculture,  
du développement rural  
et de la pêche  
Sid Ahmed FERROUKHI

Le ministre  
des finances  
Abderrahmane  
BENKHALFA

Le ministre  
de l'enseignement supérieur  
et de la recherche  
scientifique

Tahar HADJAR

Pour le Premier ministre  
et par délégation  
Le directeur général de la  
fonction publique et de la  
réforme administrative

Belkacem BOUCHEMAL

**Arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016 fixant les conditions et les modalités d'élaboration du programme d'exploitation du corail.**

— — — —

Le ministre de l'agriculture, du développement rural et de la pêche,

Vu l'ordonnance n° 73-12 du 3 avril 1973, modifiée et complétée, portant création du service national de garde-côtes (SNGC) ;

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 14-373 du Aouel Rabie El Aouel 1436 correspondant au 23 décembre 2014 portant création, organisation et fonctionnement de l'agence nationale de développement durable de la pêche et de l'aquaculture « ANDPA » ;

Vu le décret exécutif n° 15-231 du 11 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 26 août 2015 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche au corail ;

**Arrête :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 2 du décret exécutif n° 15-231 du 11 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 26 août 2015 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche au corail, le présent arrêté a pour objet de fixer les conditions et les modalités d'élaboration du programme d'exploitation du corail.

Art. 2. — La pêche au corail s'effectue en rotation conformément au programme d'exploitation qui fixe :

- les quotas de pêche autorisés ;
- les zones de pêche du corail ;
- la périodicité ;
- le nombre d'exploitants admis pour chaque périmètre d'exploitation.

Art. 3. — Le quota annuel maximum autorisé de pêche au corail, par concessionnaire, est au *pro rata* du nombre de concessions admis, sans que cette quantité ne dépasse les trois mille (3000) kilogrammes par périmètre d'exploitation.

Art. 4. — L'exploitation du corail s'exerce sur l'ensemble du littoral national, aménagé en deux (2) zones Est et Ouest, organisées en périmètres d'exploitation.

Ces périmètres d'exploitation sont définis par des coordonnées géographiques, une tranche bathymétrique ainsi que la désignation des ports de débarquement répartis selon les périmètres d'exploitation.

La liste des ports de débarquement du corail pêché, répartis selon les périmètres d'exploitation, est fixée à l'annexe du présent arrêté.

Art. 5. — La pêche au corail est exercée, dans la tranche bathymétrique située entre moins cinquante (-50) mètres et moins cent dix (-110) mètres de profondeur.

Art. 6. — La durée maximale d'exploitation de la concession pour la pêche au corail est fixée à cinq (5) ans.

La durée minimale de fermeture du périmètre d'exploitation est de vingt (20) ans.

Art. 7. — La pêche au corail est ouverte à un maximum de trente (30) concessionnaire par périmètre d'exploitation.

Art. 8. — Le concessionnaire est tenu au respect des qualités de corail autorisées à pêcher.

Art. 9. — Nonobstant les dispositions de l'article 8 ci-dessus, un seuil de tolérance de deux pour cent (2%) maximum, est admis en dépassement du *quota* autorisé à pêcher sur la durée de concession.

Art. 10. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016.

Sid Ahmed FERROUKHI.

ANNEXE

**LISTE DES PORTS DE DEBARQUEMENT  
DU CORAIL PECHE REPARTIS  
SELON LES PERIMETRES D'EXPLOITATION**

- Le port d'El Kala ;
- Le port de Annaba ;
- Le port de Boudis (Jijel) ;
- Le port de Stora (Skikda) ;
- Le port de Béjaia ;
- Le port de Dellys ;
- Le port de Tenes ;
- Le port de Mostaganem ;
- Le port de Beni Saf.

-----★-----

**Arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au  
13 janvier 2016 fixant les modalités d'ouverture  
des périmètres d'exploitation du corail.**

Le ministre de l'agriculture, du développement rural et de la pêche,

Vu l'ordonnance n° 73-12 du 3 avril 1973, modifiée et complétée, portant création du service national de garde-côtes (SNGC) ;

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 15-231 du 11 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 26 août 2015, modifié, fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche au corail ;

Vu l'arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016 fixant les conditions et les modalités d'élaboration du programme d'exploitation du corail ;

**Arrête :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 15 du décret exécutif n° 15-231 du 11 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 26 août 2015 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche au corail, le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités d'ouverture des périmètres d'exploitation du corail.

Art. 2. — La pêche au corail est ouverte successivement par un système de rotation des périmètres d'exploitation, situés dans la zone Est et dans la zone Ouest du littoral algérien.

Art. 3. — La pêche au corail est ouverte dans deux périmètres d'exploitation situés respectivement dans la zone Est et la zone Ouest du littoral algérien, conformément au programme d'exploitation en vigueur, pour trente (30) concessionnaires par périmètre d'exploitation.

Art. 4. — Le périmètre d'exploitation de la zone Est, ouvert à la pêche au corail est situé dans la wilaya d'El Tarf et limité entre :

— coté Est, frontière algéro-tunisienne, le tracé liant les points de longitude 8°37' 34,92" E coté terrestre et 8°37' 16,8" E coté mer ;

— coté Ouest, feu vert du port d'EL Kala de longitude 8°25' 28,08" E.

Le périmètre d'exploitation de la zone Ouest ouvert à la pêche au corail, comprend les wilayas de Skikda et de Jijel, pour quinze (15) concessionnaires pour chaque wilaya.

Art. 5. — Le débarquement du corail pêché dans le périmètre d'exploitation de la zone Est doit s'effectuer exclusivement au niveau du port d'El Kala.

Le débarquement du corail pêché dans le périmètre d'exploitation de la zone Ouest doit s'effectuer exclusivement au niveau du port de Boudis pour la wilaya de Jijel et au niveau du port de Stora pour la wilaya de Skikda.

Art. 6. — La durée de l'exploitation des périmètres cités à l'article 4 ci-dessus, est fixée à une (1) année, à compter de la date d'entrée en jouissance du droit d'exercer la pêche au corail conformément à la réglementation en vigueur.

Art. 7. — L'ouverture de la pêche au corail dans les périmètres d'exploitation cités à l'article 4 ci-dessus, prend effet, à compter de la date de publication du présent arrêté au *Journal officiel*.

Art. 8. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016.

Sid Ahmed FERROUKHI.

**Arrêté du 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016 fixant les termes et le contenu du registre de plongée pour l'exploitation du corail.**

-----

Le ministre de l'agriculture, du développement rural et de la pêche,

Vu l'ordonnance n° 73-12 du 3 avril 1973, modifiée et complétée, portant création du service national de garde-côtes (SNGC) ;

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 05-86 du 24 Moharram 1426 correspondant au 5 mars 2005 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la plongée sous-marine professionnelle à des fins d'exploitation des ressources biologiques marines ;

Vu le décret exécutif n° 14-373 du Aouel Rabie El Aouel 1436 correspondant au 23 décembre 2014 portant création, organisation et fonctionnement de l'agence nationale de développement durable de la pêche et de l'aquaculture « ANDPA » ;

Vu le décret exécutif n° 15-231 du 11 Dhou El Kaâda 1436 correspondant au 26 août 2015 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche au corail ;

Vu l'arrêté interministériel du 23 Joumada El Oula 1436 correspondant au 14 mars 2015 fixant le tableau des compositions de l'aire ou des mélanges gazeux respirés en milieux hyperbare, leurs quantités et les délais d'immersion selon chaque cas ;

**Arrête :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 8 du décret exécutif n° 15-231 du 11 Dhou El Kaada 1436 correspondant au 26 août 2015 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche au corail, le présent arrêté a pour objet de fixer les termes et le contenu du registre de plongée pour l'exploitation du corail.

Art. 2. — Le capitaine du navire doit tenir à jour un registre de plongée, renseigné après chaque opération de pêche au corail.

Art. 3. — Le capitaine est tenu de mettre à jour et de conserver en permanence, à bord du navire, le registre de plongée destiné à la pêche au corail.

Art. 4. — Le registre de plongée délivré par les services de l'agence nationale de développement durable de la pêche et de l'aquaculture est coté et paraphé.

Art. 5. — Le registre de plongée comporte, notamment les informations suivantes :

- le numéro d'ordre de la plongée ;
- la date de la plongée ;
- les noms et prénoms des plongeurs ;
- les coordonnées géographiques de la plongée ;
- l'heure du début et de la fin de la plongée ;
- la profondeur maximale atteinte et la durée de remontée ;
- les numéros de série des profondimètres utilisés ;
- le poids approximatif du corail pêché ;
- les observations éventuelles.

Le modèle-type du registre de plongée fourni par l'agence nationale de développement durable de la pêche et de l'aquaculture est annexé au présent arrêté.

Art. 6. — Les seules profondimètres admis à être utilisés sont ceux dont le numéro de série a été préalablement inscrit par l'agence nationale de développement durable de la pêche et de l'aquaculture, sur le registre de plongée,

Art. 7. — Les informations sur le registre de plongée doivent être lisibles.

Aucune information ne peut être effacée, modifiée ou surchargée.

Toute erreur doit être barrée d'un trait et suivie de la l'information exacte.

Art. 8. — Le registre de plongée doit être obligatoirement présenté aux agents de contrôle habilités à cet effet.

Art. 9. — Le non-respect des dispositions du présent arrêté est passible des peines et sanctions prévues par la législation en vigueur.

Art. 10. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire,

Fait à Alger, le 3 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 13 janvier 2016.

Sid Ahmed FERROUKHI.

## ANNEXE

**Le modèle-type du registre de plongée pour l'exploitation du corail**

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DE LA PECHE

AGENCE NATIONALE DE DEVELOPPEMENT DURABLE DE LA PECHE ET DE L'AQUACULTURE

**REGISTRE DE PLONGEE POUR L'EXPLOITATION DU CORAIL****Journée du :** .....

Numéro de concession : ..... Secteur : ..... Sous-secteur : .....

Nom du navire : ..... Immatriculation : ..... Puissance motrice : .....

Nom et prénom du capitaine du navire : .....

Heure de sortie du port	Heure d'arrivée au site	Coordonnées géographiques du secteur/sous-secteur Lat./Long.	Heure d'entrée au port	Nombre de plongées	Observations

**N° de plongée :** .....

Nom et prénom du plongeur : .....

Heure du début de la plongée : ..... Durée de plongée : .....

Profondeur maximale : ..... Durée de travail : .....

Durée de remontée : ..... Numéro de série du profondimètre : .....

Mélanges gazeux utilisés : .....

Table de décompression utilisée : .....

Poids approximatif du corail pêché : .....

Observations éventuelles : .....

Signature du capitaine

N° de plongée : .....

Nom et prénom du plongeur : .....

Heure du début de la plongée : ..... Durée de plongée : .....

Profondeur maximale : ..... Durée de travail : .....

Durée de remontée : ..... Numéro de série du profondimètre : .....

Mélanges gazeux utilisés : .....

Table de décompression utilisée : .....

Poids approximatif du corail pêché : .....

Observations éventuelles : .....

Signature du capitaine

N° de plongée : .....

Nom et prénom du plongeur : .....

Heure du début de la plongée : ..... Durée de plongée : .....

Profondeur maximale : ..... Durée de travail : .....

Durée de remontée : ..... Numéro de série du profondimètre : .....

Mélanges gazeux utilisés : .....

Table de décompression utilisée : .....

Poids approximatif du corail pêché : .....

Observations éventuelles : .....

Signature du capitaine

N° de plongée : .....

Nom et prénom du plongeur : .....

Heure du début de la plongée : ..... Durée de plongée : .....

Profondeur maximale : ..... Durée de travail : .....

Durée de remontée : ..... Numéro de série du profondimètre : .....

Mélanges gazeux utilisés : .....

Table de décompression utilisée : .....

Poids approximatif du corail pêché : .....

Observations éventuelles : .....

Signature du capitaine

N° de plongée : .....

Nom et prénom du plongeur : .....

Heure du début de la plongée : ..... Durée de plongée : .....

Profondeur maximale : ..... Durée de travail : .....

Durée de remontée : ..... Numéro de série du profondimètre : .....

Mélanges gazeux utilisés : .....

Table de décompression utilisée : .....

Poids approximatif du corail pêché : .....

Observations éventuelles : .....

Signature du capitaine

**MINISTERE DE LA CULTURE**

**Arrêté interministériel du 8 Joumada El Oula 1437 correspondant au 17 février 2016 fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-014 intitulé « Fonds national pour le développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographiques et de la promotion des arts et des lettres ».**

— — — —

Le ministre des finances,

Le ministre de la culture,

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 90-21 du 15 août 1990, modifiée et complétée, relative à la comptabilité publique ;

Vu la loi n° 97-02 du 2 Ramadhan 1418 correspondant au 31 décembre 1997 portant loi de finances pour 1998, notamment son article 90 ;

Vu la loi n° 99-11 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999, modifiée et complétée, portant loi de finances pour 2000, notamment son article 89 ;

Vu l'ordonnance n° 09-01 du 29 Rajab 1430 correspondant au 22 juillet 2009 portant loi de finances complémentaire pour 2009, notamment son article 85 ;

Vu la loi n° 09-09 du 13 Moharram 1431 correspondant au 30 décembre 2009 portant loi de finances pour 2010, notamment son article 65 ;

Vu l'ordonnance n° 10-01 du 16 Ramadhan 1431 correspondant au 26 août 2010 portant loi de finances complémentaire pour 2010, notamment son article 63 ;

Vu la loi n° 10-13 du 23 Moharram 1432 correspondant au 29 décembre 2010 portant loi de finances pour 2011, notamment ses articles 73 et 75 ;

Vu la loi n° 11-03 du 14 Rabie El Aouel 1432 correspondant au 17 février 2011 relative à la cinématographie, notamment ses articles 27 et 30 ;

Vu la loi n° 14-10 du 8 Rabie El Aouel 1436 correspondant au 30 décembre 2014 portant loi de finances pour 2015, notamment son article 109 ;

Vu le décret présidentiel n° 15-125 du 25 Rajab 1436 correspondant au 14 mai 2015, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 05-79 du 17 Moharram 1426 correspondant au 26 février 2005 fixant les attributions du ministre de la culture ;

Vu le décret exécutif n° 15-339 du 16 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 28 décembre 2015 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-014 intitulé « Fonds national pour le développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographiques et de la promotion des arts et des lettres » ;

Vu l'arrêté interministériel du 6 Rajab 1433 correspondant au 27 mai 2012 fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-014 intitulé « Fonds de développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographiques » ;

Vu l'arrêté interministériel du 27 Rajab 1433 correspondant au 17 juin 2012 fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-092 intitulé « Fonds national pour la promotion et le développement des arts et lettres » ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 3 du décret exécutif n° 15-339 du 16 Rabie El Aouel 1437 correspondant au 28 décembre 2015, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-014 intitulé « Fonds national pour le développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographiques et de la promotion des arts et des lettres ».

Art. 2. — La nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-014 intitulé « Fonds national pour le développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographiques et de la promotion des arts et des lettres » est fixée comme suit :

**En recettes :**

— le solde du compte d'affectation spéciale n° 302-092 intitulé « Fonds national pour la promotion et le développement des arts et lettres » ;

— le produit des redevances applicables aux billets d'entrée aux salles de spectacles cinématographiques institués au profit du fonds par les lois de finances ;

— le produit des taxes perçues à l'occasion de la délivrance des visas et autorisations prévus par la législation et la réglementation en vigueur ;

— le produit de la taxe de 0,5% sur le chiffre d'affaires des opérateurs de téléphonie mobile instituée par l'article 85 de l'ordonnance n° 09-01 du 29 Rajab 1430 correspondant au 22 juillet 2009 portant loi de finances complémentaire pour 2009 ;

— le produit de la taxe de publicité applicable au chiffre d'affaires réalisé dans le cadre de l'activité publicitaire prévue par l'article 63 de l'ordonnance n° 10-01 du 16 Ramadhan 1431 correspondant au 26 août 2010 portant loi de finances complémentaire pour 2010 ;

— le remboursement des prêts déjà octroyés ;

— les subventions du budget de l'Etat et des collectivités locales ;

— toutes autres contributions ou ressources ;

— les dons et legs.

**En dépenses :**

**1 - Au titre de l'aide publique au développement de l'industrie cinématographique :**

**1. 1- Au titre de l'aide de l'Etat à la production, la distribution, l'exploitation et l'équipement cinématographiques :**

— l'aide au financement de la production, de la coproduction et de la postproduction de films cinématographiques ;

— l'aide à l'écriture et à la réécriture de scénarii de films ;

— l'aide à la distribution de films cinématographiques ;

— l'aide à l'exploitation d'œuvres cinématographiques ;

— l'aide au financement de l'équipement de structures cinématographiques et de la modernisation des techniques du cinéma.

**1. 2- Au titre des dotations aux établissements sous tutelle pour des dépenses liées aux opérations qui leur sont confiées :**

— la production et la postproduction de films cinématographiques ;

— la coproduction de films cinématographiques ;

— l'écriture et la réécriture de scénario de films de long et court métrages ;

— la distribution de films cinématographiques ;

— l'exploitation de films cinématographiques ;

— la préservation du patrimoine filmique par la numérisation et/ou le tirage de copies ;

— la promotion de films cinématographiques ;

— la réalisation, la réfection ou l'amélioration d'infrastructures cinématographiques non prévues au titre du budget d'équipement ;

— la modernisation des équipements des structures cinématographiques et des techniques du cinéma non prévus au titre du budget d'équipement ;

— l'organisation d'ateliers et de résidences de formation dans tous les métiers du cinéma ;

— l'acquisition de droits de distribution et d'exploitation de films en Algérie et à l'étranger.

**2- Au titre de l'aide publique aux arts et aux lettres :**

**2. 1- Au titre de l'aide de l'Etat à la promotion des arts et des lettres :**

**a) Au titre de la promotion et du développement de la création littéraire :**

— l'aide à l'édition, à l'impression et à la promotion d'œuvres littéraires, livres et travaux de recherche dans les domaines des arts et des lettres, sur tous supports existants ou à venir, autres que les ouvrages scientifiques spécialisés ;

— l'aide à l'écriture littéraire ;

— l'aide à la traduction en langues nationales ou de celles-ci vers d'autres langues, d'œuvres littéraires, livres et travaux de recherche dans les domaines des arts et des lettres autres que les ouvrages scientifiques spécialisés ;

— l'aide à l'édition, à l'impression et à la promotion de publications périodiques spécialisées dans les domaines littéraires et artistiques, de publications destinées à la jeunesse et de bandes dessinées sur tous supports existants ou à venir ;

— l'aide à la participation à des ateliers et résidences dans tous les genres littéraires en Algérie et à l'étranger ;

— l'aide à l'organisation d'hommages et de commémorations aux personnalités et aux événements littéraires.

**b) au titre de la promotion et du développement de la création artistique :**

— l'aide à l'écriture, à la production, à la distribution, à la diffusion et à la promotion de pièces de théâtre et de spectacles artistiques ;

— l'aide à l'enregistrement, à la production, à la distribution, à la diffusion et à la promotion d'œuvres, de création ou du patrimoine, musicales et lyriques et de clips musicaux sur supports sonores et visuels ;

— l'aide à la production, à la distribution, à la diffusion et à la promotion d'œuvres chorégraphiques ;

— l'aide à la réalisation de projets regroupant plusieurs domaines artistiques ;

— l'aide à la réalisation de prototypes dans le domaine des arts visuels (design) ;

— l'aide à la réalisation de projets et d'œuvres dans le domaine des arts visuels ;

— l'aide à l'organisation et à la promotion d'expositions d'œuvres artistiques et à l'acquisition de matériel servant à la réalisation des œuvres d'une exposition ;

— l'aide à l'édition et à la confection de catalogues relatifs à des expositions d'œuvres et à des événements artistiques ;

— l'aide à la participation à des ateliers et résidences artistiques en Algérie et à l'étranger ;

— l'aide à l'organisation d'hommages et de commémorations aux personnalités et aux événements artistiques ;

— l'aide à l'organisation de prix et concours dans le domaine des arts ;

— l'aide à la mise en œuvre et au développement d'un projet artistique, d'un concept ou d'un travail de recherche servant de base à un projet d'art visuel.

**2. 2- au titre des dotations aux établissements pour des dépenses liées aux opérations qui leur sont confiées :**

- la réalisation d'opérations d'impression et d'édition de livres et autres publications ;
- l'écriture littéraire ;
- la réalisation d'opérations de promotion de livres et autres publications ;
- la réalisation de traductions d'œuvres littéraires ;
- l'édition, l'impression et la promotion de publications périodiques spécialisées dans les domaines littéraires et artistiques, de publications destinées à la jeunesse et de bandes dessinées ;
- la réalisation d'opérations de production de produits artistiques à l'exclusion des œuvres cinématographiques ;
- la réalisation d'opérations de diffusion de produits artistiques à l'exclusion des œuvres cinématographiques ;
- la réalisation d'opérations de promotion de produits artistiques à l'exclusion des œuvres cinématographiques ;
- l'enregistrement de chants d'œuvres musicales, lyriques et chorégraphiques ;

— l'organisation d'ateliers et résidences dans tous les genres littéraires et artistiques en Algérie et à l'étranger ;

— l'achat de droits d'édition et de traduction en Algérie et à l'étranger ;

— les hommages et les commémorations aux personnalités et aux événements littéraires et artistiques et l'attribution de prix et concours dans le domaine des arts et des lettres.

Art. 3. — Sont abrogées les dispositions de l'arrêté interministériel du 6 Rajab 1433 correspondant au 27 mai 2012 et celles de l'arrêté interministériel du 27 Rajab 1433 correspondant au 17 juin 2012, susvisés.

Art. 4. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 Jomada El Oula 1437 correspondant au 17 février 2016.

Le ministre  
de la culture

Le ministre  
des finances

Azzedine MIHOUBI

Abderrahmane BENKHALFA